



المملكة المغربية  
البرلمان  
مجلس النواب

مشروع قانون رقم 70.17  
المتعلق بإعادة تنظيم المركز السينمائي المغربي،  
وبتغيير القانون رقم 20.99  
المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية

(كما وافق عليه مجلس النواب في 24 أبريل 2018)

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

العصيب المالكوي  
رئيس مجلس النواب

مشروع قانون رقم 70.17 المتعلق بإعادة تنظيم المركز السينمائي المغربي،  
وبتغيير القانون رقم 20.99 المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية

## الباب الأول

### التسمية والغرض

#### المادة الأولى

يظل المركز السينمائي المغربي المعاد تنظيمه بموجب الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.77.230 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) مؤسسة عمومية تتمتع بالشخصية الاعتبارية والاستقلال المالي ويخضع لأحكام هذا القانون ويشار إليه فيما بعد باسم "المركز".

يحمل "المركز" اسم "المركز السينمائي المغربي".

يكون مقر المركز بالرباط. ويمكن إحداث تمثيلات جهوية بقرار لمجلس الإدارة.

#### المادة 2

يخضع المركز لوصاية الدولة التي يكون الغرض منها العمل على احترام الأجهزة المختصة بالمركز لأحكام هذا القانون، ولا سيما ما يتعلق منها بالمهام المسندة إليه، وبصفة عامة السهر على تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالمؤسسات العمومية.

ويخضع المركز كذلك للمراقبة المالية للدولة المطبقة على المؤسسات العمومية والهيئات الأخرى طبقا للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

## الباب الثاني

### المهام

#### المادة 3

يسهر المركز على مراقبة تطبيق الأحكام التشريعية والتنظيمية المتعلقة بقطاعي الصناعة السينمائية والإنتاج السمعي البصري. ولهذه الغاية، يضطلع المركز بالمهام التالية:

- منح وسحب الرخص والاعتماد لمنشآت الإنتاج وتأشيرات الاستغلال والتأشيرات الثقافية والترخيص وبطاقات التعريف المهنية المنصوص عليها في النصوص التشريعية الجاري بها العمل باعتماد جميع الطرق الممكنة بما فيها الوسائط الالكترونية؛
- الترخيص بإحداث وتوسيع منشآت إنتاج أو تسجيل أو استيراد أو توزيع أو إعادة إنتاج أشرطة الفيديو المرمجة المعدة للاستعمال الخاص لدى الجمهور أو طبعتها أو استنساخها أو بيعها أو إيجارها مع احترام المقتضيات القانونية الخاصة بحقوق المؤلف؛
- مراقبة إنتاج واستيراد وتوزيع واستغلال وتصدير الأفلام السينمائية؛
- تلقي التصاريح بوجود مختبرات معالجة الأشرطة واستديوهات تصويرها واستوديوهات الصوت أو التركيب ومؤسسات إيجار المعدات السينمائية؛
- مراقبة إنتاج الأعمال السمعية البصرية المعدة للعرض على أي دعامة حالية أو مستقبلية، وكيفما كانت طبيعة دعامة البث النهائي؛
- مراقبة مداخيل شبائك قاعات العرض السينمائية ولهذا الغرض يؤهل المركز وحده للمصادقة على نظام التذاكر المحوسبة المستعملة من قبل هذه القاعات من أجل بيع التذاكر للجمهور؛

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب

- المساهمة في مكافحة تزيف الأعمال السينمائية والسمعية البصرية وأشرطة الفيديو المبرمجة المعدة للاستعمال الخاص لدى الجمهور على إي دعامة حالية أو مستقبلية؛
- القيام بالحفاظ على السجل العام الخاص بالإنتاجات السينمائية والسمعية البصرية، وذلك وفقا للمقتضيات التشريعية الجاري بها العمل؛
- التحكيم والوساطة عند الاقتضاء في النزاعات التي تنشأ بين المهنيين في مختلف الفروع العاملة في قطاعات الصناعة السينمائية وأشرطة الفيديو المبرمجة المعدة للاستعمال الخاص لدى الجمهور والإنتاج السمعي البصري باستثناء نزاعات الشغل؛
- المساهمة في تمويل وتطوير قطاع الصناعة السينمائية ودعم المنتجين في البحث عن تمويل لأعمالهم سواء في المغرب أو في الخارج؛
- اقتراح تدابير تحفيزية لتطوير قطاعي الصناعة السينمائية والإنتاج السمعي البصري وتنوع مصادر التمويل؛
- تنمية تصدير السينما المغربية وتشجيعها في الخارج؛
- ضمان اليقظة الاستراتيجية، وإنتاج الإحصائيات والقيام بالدراسات والتحليل المتعلقة بقطاعات الصناعة السينمائية وأشرطة الفيديو المبرمجة المعدة للاستعمال الخاص لدى الجمهور والإنتاج السمعي البصري؛
- تطوير مؤهلات المغرب على مستوى تصوير الأفلام، وذلك بتنسيق مع الهيئات والمتدخلين المعنيين؛
- اقتراح تدابير وآليات تحفيزية لفائدة المستثمرين في قطاعي الصناعة السينمائية والإنتاج السمعي البصري؛
- تقديم توصيات واقتراحات للحكومة من شأنها ضمان تطوير وتنمية قطاعي الصناعة السينمائية وأشرطة الفيديو المبرمجة المعدة للاستعمال الخاص لدى الجمهور والإنتاج السمعي البصري؛
- اقتراح تدابير ذات طابع تشريعي وتنظيمي من شأنها أن تدعم وتشجع قطاعي الصناعة السينمائية والإنتاج السمعي البصري؛
- تنظيم تظاهرات من شأنها أن تساهم في إشعاع السينما المغربية، والمشاركة في المهرجانات والتظاهرات السينمائية التي تنظم في الخارج واقتراح الأفلام لتمثيل المغرب في المهرجانات الدولية مع مراعاة إشراك الهيئات المهنية في القطاع؛
- تشجيع ولوج الجمهور إلى قاعات العرض السينمائي وعروض السينما المتنقلة والمشاركة في إعداد برامج للتعريف بالسينما لدى الشباب؛
- مساعدة الجمعيات الثقافية في تنظيم تظاهرات ولقاءات سينمائية؛
- دعم نشر سينما المؤلف والأعمال السينمائية ذات الانتشار المحدود، وتشجيع الإبداع وإحداث وتطوير الأندية السينمائية بجميع الوسائل؛
- تعزيز نشر الثقافة عبر السينما، بتنسيق مع السلطات المختصة، ولا سيما عبر تديير خزانة الأفلام المغربية ودعم إحداث خزانات أخرى للأفلام وتوسيع نشرها عبر الوسائل التكنولوجية الحديثة؛
- عقد شراكات مع القطاعات الحكومية المعنية من أجل إبراز المواهب المهتمة بمهن السمعي البصري والسينما والاهتمام بها؛
- المشاركة، بتنسيق مع السلطات المختصة، في المفاوضات حول اتفاقيات التعاون المتعلقة بالإنتاج المشترك والتبادل السينمائي؛
- تطوير الشراكات وبرامج التعاون مع نظرائه الأجانب ومع أي منظمة أو مؤسسة أو إدارة تروم تحقيق أهداف مماثلة في المغرب أو في الخارج؛
- المساهمة في الإنتاج المشترك للأفلام الأجنبية؛
- القيام بجمع التراث السينمائي وحفظه واثمينه؛
- ترميم الأرشيف السينمائي واثمينه ونشره من خلال تسهيل وتوسيع الولوج إلى مضايمينه؛
- دعم التكوين المهني في ميدان الصناعة السينمائية من خلال تنظيم دورات تكوينية في المهن ذات الطبيعة الفنية أو المهن التقنية الخاصة بالسينما والإنتاج السمعي البصري أو المشاركة فيها، وذلك بتنسيق مع المنظمات والجمعيات المهنية المعنية؛

- المساهمة في تأطير طلبة المؤسسات المتخصصة في مهن السمع والبصر والسينما؛
- إنتاج وتوزيع واستغلال واستيراد وتصدير ونشر وإعادة إنتاج وبيع وكراء الأفلام وأعمال الفيديو لحسابه الخاص أو لحساب الأغيار؛
- تقديم خدمات ذات طابع فني وتقني في مجال الإنتاج السينمائي والسمعي البصري.

### الباب الثالث

## أجهزة الإدارة والتسيير

### المادة 4

يدير المركز مجلس إدارة ويسيره مدير، يساعده كاتب عام.

### المادة 5

يتألف مجلس إدارة المركز تحت رئاسة رئيس الحكومة أو السلطة الحكومية المفوضة من لدنه لهذا الغرض، من الأعضاء التالي بيانهم:

- ممثلون عن الإدارة يعينون بنص تنظيمي؛
- ممثل عن المنظمات المهنية للمنتجين؛
- ممثل عن المنظمات المهنية للموزعين؛
- ممثل عن المنظمات المهنية لمستغلي القاعات السينمائية.
- ممثل عن هيئة المخرجين والمؤلفين المغاربة؛
- ممثل يتم انتخابه من بين مستخدمي المركز من بينهم ومن قبلهم، تحدد كيفية انتخابه في النظام الأساسي الخاص بمستخدمي المركز.

إذا لم تتمكن المنظمات المهنية المعنية من تعيين من يمثلها، يقوم رئيس مجلس الإدارة، بتعيين ممثل عنها. لا يجوز لشخص واحد أن يمثل أكثر من منظمة مهنية واحدة من المنظمات المشار إليها في الفقرة الأولى أعلاه. يجوز لرئيس مجلس الإدارة أن يدعو لحضور اجتماعاته بصفة استشارية، أي شخص ذاتي أو اعتباري، من القطاع العام أو الخاص. يرى فائدة في حضوره، يكون مؤهلاً وذو صلة بمجال اختصاص المركز أو بجدول أعمال مجلس الإدارة.

### المادة 6

يتمتع مجلس الإدارة بجميع السلطات والصلاحيات اللازمة لإدارة المركز. ولهذه الغاية يمارس على الخصوص الاختصاصات التالية:

- تحديد توجهات وبرنامج عمل المركز في إطار السياسة الحكومية؛
- المصادقة على مخططة المتعدد السنوات؛
- حصر الميزانية السنوية للمركز وكذا كيفية التمويل؛
- إعداد الهيكل التنظيمي للمركز الذي يحدد هيكله التنظيمية واختصاصاتها؛
- وضع النظام الذي تحدد بموجبه قواعد وطرق إبرام الصفقات؛
- وضع النظام الأساسي الخاص بمستخدمي المركز ونظام تعويضاتهم؛
- إعداد نظامه الداخلي والنظام الداخلي للمركز؛
- قبول الهبات والوصايا؛

- المصادقة على الحسابات السنوية والتقارير في تخصيص النتائج؛
- حصر شروط إصدار الاقتراضات واللجوء إلى الأشكال الأخرى من القروض؛
- اتخاذ القرار في شأن اقتناء الأملاك العقارية من لدن المركز أو تفويتها أو كرائها وفق النصوص التشريعية الجاري بها العمل؛
- تحديد تعريف الخدمات التي يقدمها المركز؛
- المصادقة على عقود البرامج واتفاقيات الشراكة المبرمة من قبل المركز في نطاق اختصاصاته.
- يدرس المجلس التقرير السنوي عن أنشطة المركز المرفوع إليه من لدن المدير.
- يحدد المجلس لجنة يعهد إليها القيام بتدقيقات وتقييمات ويحدد تأليفها وكيفية سيرها.
- يمكن لمجلس الإدارة أن يمنح تفويضاً لمدير المركز قصد تسوية قضايا معينة.

#### المادة 7

- يجتمع مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه كلما دعت الضرورة إلى ذلك، وعلى الأقل مرتين في السنة وذلك:
- قبل 30 يونيو من أجل حصر القوائم التركيبية للسنة المالية المختصة؛
- قبل 30 نوفمبر من أجل دراسة وحصر الميزانية والبرنامج التوقعي للسنة المالية الموالية.
- يتداول مجلس الإدارة بكيفية صحيحة بحضور نصف عدد أعضائه على الأقل.
- وفي حالة عدم توفر هذا النصاب في الاجتماع الأول توجه الدعوة لحضور اجتماع ثان خلال 15 يوماً الموالية، وفي هذه الحالة، يتداول المجلس دون التقيد بشرط النصاب.
- يتخذ المجلس قراراته بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وفي حالة تعادلها، يرجح الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

#### المادة 8

- إضافة إلى اللجان المحدثة لدى المركز أو التي يتولى كتابتها بموجب النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل، يمكن لمجلس الإدارة أن يقرر إحداث أي لجنة أخرى يحدد تأليفها وكيفية سيرها، ويجوز له أن يفوض إليها بعض اختصاصاته.

### الباب الرابع

#### مدير المركز

#### المادة 9

- يعين مدير المركز طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.
- علاوة على المهام المسندة إليه بموجب النصوص التشريعية والتنظيمية المنظمة للصناعة السينمائية وأشرطة الفيديو المبرمجة، يتمتع المدير بجميع السلطات والصلاحيات اللازمة لتسيير المركز. ولهذه الغاية:
- ينفذ قرارات مجلس الإدارة، وعند الاقتضاء، المقررات الصادرة عن اللجنة أو اللجان التي يحددها المجلس؛
- يسهر على تسيير المركز ويتصرف باسمه وبإذن أو يأذن في مباشرة جميع التصرفات أو العمليات المتعلقة بالمركز؛
- يتولى تدبير جميع مصالح المركز وتنسيق أنشطتها؛
- يعين في مناصب المركز طبقاً لهيكلة التنظيمي وللنظام الأساسي للمستخدمين؛
- يمثل المركز إزاء الدولة وأمام كل إدارة عمومية أو خاصة وجميع الأعيان. ويقوم بجميع الأعمال التحفظية؛
- يمثل المركز أمام القضاء ويجوز له أن يقيم أي دعوى قضائية للدفاع عن مصالح المركز، وذلك بعد موافقة رئيس مجلس الإدارة.

يعتبر مدير المركز الأمر بقبض مداخله وصرف نفقاته، ويمكن له أن يفوض، تحت مسؤوليته، جزءا من سلطه واختصاصاته إلى مستخدمى إدارة المركز طبقا لنظامه الداخلي.

ويحضر بصفة استشارية اجتماعات مجلس الإدارة واجتماعات اللجنة أو اللجان المحدثة من لدن هذا الأخير.

#### المادة 10

يخضع المركز لافتحاص داخلي وخارجي لبرامجه ومشاريعه وكذا لأنشطته ويعرض التقرير السنوي للافتحاص على أنظار المجلس الإداري.

### الباب الخامس

#### التنظيم المالي

#### المادة 11

تشتمل ميزانية المركز على ما يلي:

##### 1 - في باب الموارد:

- العائدات والمداخيل المتأتية من الخدمات التي يقدمها المركز ومن أنشطته؛
- الإعانات المالية التي تمنحها الدولة أو الجماعات الترابية أو كل شخص اعتباري خاضع للقانون العام أو الخاص؛
- مساهمات الهيئات الوطنية أو الأجنبية الممنوحة في إطار الشراكات والتعاون الثنائي أو المتعدد الأطراف؛
- العائدات والمداخيل المتأتية من ممتلكاته المنقولة أو العقارية وفقا للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل؛
- عائدات الاقتراضات المأذون فيها وفقا للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل؛
- عائدات الرسوم شبه الضريبية المحدثة لفائدته؛
- الهبات والوصايا؛
- مداخيل مختلفة.

##### 2 - في باب النفقات:

- نفقات التسيير؛
- نفقات الاستثمار؛
- المبالغ المرجعة من الاقتراضات؛
- نفقات مختلفة.

#### المادة 12

يقوم المركز بمسك محاسبته وينجز عمليات الإيرادات والنفقات طبقا للقوانين التجارية الجاري بها العمل.

## الباب السادس

### المستخدمون

#### المادة 13

يتألف مستخدمو المركز من:

- أطر وأعوان يقوم المركز بتوظيفهم وفقا للنظام الأساسي الخاص بالمستخدمين، وكذا من متعاقدين؛
  - موظفين ملحقين أو موضوعين رهن الإشارة لديه طبقا للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.
- يمكن للمركز أن يستعين بخبراء أو مستشارين يشغلهم بموجب عقود قصد القيام بمهام معينة ولمدة محددة.

### الباب السابع

## تغيير القانون رقم 20.99 المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية ومقتضيات نهائية

#### المادة 14

تنسخ أحكام المادة 7 من القانون رقم 20.99 المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية وتعوض بالأحكام التالية:

«المادة 7. - يتوقف تصوير كل شريط مهني أو إنتاج سمعي بصري «كيفما كان حجمه ودعامته على نيل رخصة في التصوير يسلمها مدير المركز السينماتوغرافية المغربي وذلك دون الإخلال بالرخص الإدارية «الأخرى المطلوبة وفقا للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.»

«يجب أن يتضمن طلب رخصة التصوير بوجه خاص اسم المنتج «المنتدب وعنوان شركة الإنتاج واللغة الأصلية للشريط أو الإنتاج السمعي البصري. ويجب أن يكون الطلب مشفوعا بالمستندات «والوثائق التي تحدد قائمتها بنص تنظيمي.»

«يجب أن يكون رفض رخصة التصوير مغللا وأن يبلغ إلى المعني «بالأمر داخل أجل أقصاه واحد وعشرون (21) يوما.»

«لا تطبق أحكام هذه المادة على أعمال تصوير الأشرطة التي ينجزها «هواة، ويقتصر استعمالها على الأغراض الخاصة بالشخص الذاتي أو الاعتباري الذي ينجزها أو يأمر بإنجازها لحسابه وليست معدة «لأغراض تجارية.»

#### المادة 15

تنسخ أحكام الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.77.230 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) المتعلق بإعادة تنظيم المركز السينماتوغرافي المغربي، ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

نسخة مطابقة لأصل النص  
كما وافق عليه مجلس النواب